

第19回

ブラジルへ ようこそ!



ブラジルの賑やかな年末年始

皆さん、明けましておめでとうございます！ Feliz Ano Novo (フェリス・アノ・ノヴォ)！お正月を楽しく過ごされていますか。

私は彦根に来て2回目のお正月を迎えます。お正月といえば、初詣やおせち料理などの日本にしかないお正月の伝統行事を体験できるのがとても楽しみです。

去年は残念なことにインフルエンザにかかってしまって、何日もベッドで休まなければならなかったため、あまり楽しく過ごせませんでした。大晦日の夜にベッドで寝ていると、家の近くのお寺から鐘の音が聞こえてきて、日本の大晦日はとても静かで厳粛だなと感じたのを覚えています。



私は、ブラジルでは、年末年始をとて賑やかに過ごしていました。私は毎年、家族、親戚や友人らと集まって、盛大にパーティーをしたり、花火を見に街に出かけたりしていました。同じように出かける人が多いので、街はとてにぎわっていました。街にいるみんなでカウントダウンをして、0時になると家族で抱き合っ、笑いながら大きい声で「Feliz Ano Novo」と言い合い、新年を喜びます。とても懐かしい思い出です。

今年はブラジルに帰国して年末年始を過ごす予定でしたが、コロナウイルスの影響でできませんでしたが、家族と離れて過ごすお正月は寂しく思いますが、今はビデオ通話などを利用するとつながることができるのでいいですね。今年はビデオ通話で家族と時間を共有したいと思います。ブラジルへ帰国しなかった代わりに、今度こそ日本の年末年始を体験することができるので、おせち料理など楽しもうと思います。コロナ禍でなかなか思うように暮らせないことも多いですが、どうか皆さんも良い年末年始を過ごしてくださいね。

コロナウイルスが一刻も早く収まり、素敵な2021年になりますように願っています。

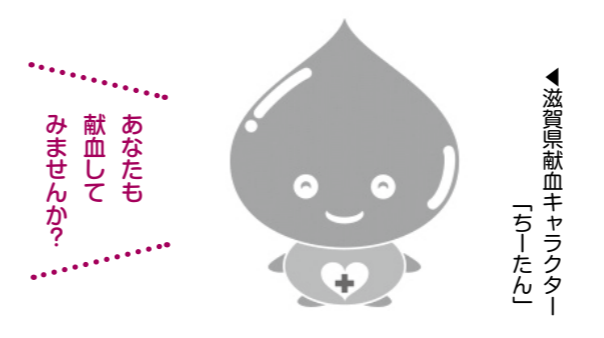
【彦根市国際交流員 オカモト・ジュリア・ユリ】

1月1日～2月28日 「はたちの献血」キャンペーン

冬季は献血する人が減少する傾向にあります。成人式を迎える「はたち」の人など、市民の皆さんの献血へのご協力をお願いします。

特に「成分献血」「400ml献血」のご協力をお願いします。

⑩健康推進課 ☎ 24-0816 ☎ 24-5870



あなたも
献血して
みませんか?

滋賀県献血キャラクター
「ちーたん」



健康情報

脳の健康チェック

もの忘れの可能性に気づくための機械(タッチパネル)で、脳の健康チェックをしてみませんか?



▲認知症サポーター
キャラバンマスコット
ロバ隊長

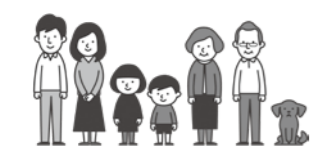
- ④ 2月18日(休)
- 10:00～11:00
- 11:00～12:00
- (1人5分程度)
- ⑤ 中老人福祉センター(開出今町)
- ⑥ 40歳以上
- ⑦ 10人(予約制)
- ⑧ 電話かFAXのいずれかで、①氏名②連絡先③希望する時間帯を伝える。
- ⑨ 彦根市認知症HOTサポートセンター
- ☎ 30-9601 (平日9:00～17:00) ☎ 26-2500

広報 ひこね



- 広報ひこねのご案内
- ▶ 彦根市では、点字および音声版広報ひこね(編集版)を発行しています。
- ⑩ 障害福祉課 ☎ 27-9981 ☎ 30-9231
- ▶ 外国語版(英語、中国語、ポルトガル語)の広報ひこね(編集版)を発行しています。
- ⑩ 人権政策課 ☎ 30-6113 ☎ 24-8577
- ▶ 廃棄する場合には古紙回収に出してください。
- ▶ 広報ひこねは52,850部作成し、1部当たりの単価は16円(1円未満切り捨て)です。原稿作成・編集などにかかる職員の人件費は含まれていません。

- 人口と世帯数(12月1日現在)
- 人口: 112,484人 (+47)
- 男性: 56,041人 (+52)
- 女性: 56,443人 (-5)
- 世帯数: 48,753世帯(+100)
- ※ ()内は前月比



令和3年4月から広報ひこねの発行は月1回(1日号のみ)になる予定です

⑩ シティプロモーション推進課広報係
☎ 30-6103 ☎ 22-1398

広報ひこねへの意見・感想などを お寄せください

※広報編集の参考にさせていただきます。

メール	FAX	郵送
彦根市ホームページ (シティプロモーション推進課)のメールフォーム	22-1398	〒522-8501 元町4-2 シティプロモーション推進課広報係

彦根市総合アプリ ひこまち

彦根の暮らしをもっと便利に！
市の情報をより手軽に入手しよう！

- #### 主な機能
- ▶ ごみカレンダー: 地域を登録して、収集日や出し方などの確認ができます。
 - ▶ 子育てカレンダー: 乳幼児健康診査や乳幼児個別相談などの子育て情報をご覧いただけます。
 - ▶ プッシュ通知 など
- #### 便利な機能
- ▶ 子育て関連機能: 妊産婦健診のアラート設定、予防接種のスケジュール機能、子どもの健康管理機能などがあります。
 - ▶ 災害などのお知らせ: 市が配信する「メール配信システム」と連携し、災害・火災・防犯などの情報が、アプリのお知らせ機能で通知されます。

アップストア、グーグルプレイから無料ダウンロード可能(通信料は利用者の負担です)。

⑩ シティプロモーション推進課
広報係 ☎ 30-6103 ☎ 22-1398

▲ QRコード

..... < 広告欄 >

広報ひこねへの広告を募集しています

掲載料 1枠 3万円(1号あたり)

大きさ 縦 45.5mm 横 86mm

申込締切 原則、発行日の1か月前

※詳しくは彦根市ホームページ(右下のQRコード)をご覧ください。ホームページのバナー広告も募集中です。

⑩ シティプロモーション推進課広報係
☎ 30-6103 ☎ 22-1398